



agendaMÉRTOLA

2011

outubro

novembro

dezembro



## ÍNDICE

editorial	03
feira da caça	04
mês da música	07
museu de mértola	11
exposições	12
cinema	14
cam	17
biblioteca	18
outubro	20
novembro	21
dezembro	22
outras actividades	24
eventos 3º trimestre	28
sabores	30



Sandra Gonçalves

Vereadora da  
Câmara Municipal  
de Mértola

## EDITORIAL

**M**udam as Estações do ano mas não muda o forte empenho em proporcionar novas oportunidades de lazer e entretenimento aos nossos munícipes e aos que nos visitam.

O destaque deste trimestre vai para a realização da II Feira da Caça de Mértola. O enorme sucesso da primeira edição, que contribuiu para que Mértola se afirmasse como a Capital Nacional da Caça, levou à necessidade de aumentar a área de exposição para dar resposta ao crescente número de expositores interessados em participar no certame.

Inauguramos o mês da música com a cantora Anabela que nos apresentará o seu último CD intitulado "Em Nós", dedicado aos grandes êxitos da música ligeira portuguesa. Teremos também outros tipos musicais como, por exemplo, o fado e a música clássica. A Feira do Livro volta a marcar presença, dando a conhecer as novidades literárias e proporcionando a aquisição de livros a preços promocionais. Aproveitamos para convidar os nossos leitores a visitarem a

Biblioteca Municipal que, depois de ampla remodelação, permite viagens mais confortáveis pelos livros.

Também endereçamos o convite para que visite o, recentemente criado, Núcleo Museológico do Mosteiro e a remodelada Basílica Paleocristã. Estas novas ofertas inserem-se numa política cultural e patrimonial mais abrangente com um duplo objectivo: o primeiro, de requalificar os núcleos mais antigos do Museu de Mértola, quer fisicamente quer ao nível dos seus conteúdos e imagem, adaptando-os às novas realidades e necessidades; o segundo, o desenvolvimento de novos projetos de valorização histórica, patrimonial e turística na Vila de Mértola mas igualmente noutros pontos do Concelho.

Na próxima agenda estaremos em 2012. Aproveite esta oportunidade para desejar que o novo ano corra bem melhor do que apontam as previsões... Desejo boas saídas e melhores entradas, sobretudo culturais.

A mesma atitude, uma nova dinâmica.



**II FEIRA  
DA CAÇA  
mértola**

**21»23  
OUTUBRO'11**

Apesar da sua primeira edição ter tido lugar apenas em 2010, a Feira da Caça, é já considerada como uma das melhores organizações, deste tipo de eventos, a nível nacional. Aqui expõem as melhores e mais conceituadas empresas de material de caça; aqui se contacta com as mais variadas disciplinas desta prática cinegética e se prova a gastronomia com os produtos dela resultante. Mais do que uma mostra de produtos e de empresas, a Feira da Caça

desempenha, em termos particulares, um papel primordial na promoção dos recursos cinegéticos do concelho. Ele é sobretudo um excelente dinamizadora do tecido económico local, seja através dos efeitos diretos produzidos no período em que decorre o certame, seja como catalisadora de possíveis revisitações de Mértola por parte dos turistas/visitantes durante outros períodos do ano.

## II FEIRA DA CAÇA mértola

PAVILHÃO  
DESPORTIVO MUNICIPAL

### 21 » SEXTA-FEIRA

- 15:00h - Abertura do Certame
- 16:00h - **Inauguração do Monumento**  
"Mértola Capital da Caça"  
- Animação Circulante *"Da Concertina ao Acordeão"*
- 17:00h - Sessão Oficial de Abertura do Certame  
- Actuação do Grupo Coral Guadiana de Mértola
- 17:30h - Demonstração de Caça ao Coelho com Cachorros (*Coelho vivo*)
- 18:00h - Colóquios "Perdiz Vermelha", "Lei das Armas" e "Situação Actual da Caça em Portugal"  
» *Salão Multiusos Pavilhão Desportivo Municipal*
- 18:30h - Animação Circulante *"Da Concertina ao Acordeão"*
- 20:00h - Animação Circulante *"Da Concertina ao Acordeão"*
- 21:30h - Animação em Palco  
"Grupo de Música Tradicional Raízes do Sul"
- 24:00h - Encerramento do Certame
- 02:00h - Encerramento das Tasquinhas

## 22 » SÁBADO

- 07:00h - 2ª Taça Ibérica - Sto. Huberto de Mértola  
» *Zona de Caça Turística da Dorde*
- 08:30h - Montaria ao Javali  
» *Zona de Caça Turística da Herdade de Pau e Corna (Corte do Pinto)*
- 10:00h - Corrida de Cães Galgos  
*Junto Pavilhão Desportivo Municipal*
- 11:00h - Abertura do Certame  
- Demonstração de Caça ao Coelho com Cachorros (*coelho vivo*)  
- Animação circulante "*Beira Serra*"
- 12:00h - Demonstração de Falcoaria - Cetraria  
- Animação Circulante "*Beira Serra*"
- 15:00h - Tiro aos Pratos  
» *Campo de tiro 'O Alinho'*
- 15:00h - Animação Circulante "*Beira Serra*"
- 16:00h - Entrega de Prémios da 2ª Taça Ibérica - Stº Huberto e Corrida de Galgos
- 16:30h - Demonstração de Falcoaria - Cetraria
- 17:30h - Demonstração de Cães de Parar  
» *Junto ao Lar de Idosos*  
- Demonstração de Caça ao Coelho com Cachorros (*coelho vivo*)  
- Animação Circulante "*Beira Serra*"
- 19:00h - Prova de Vinhos de Mértola  
- Animação Circulante "*Beira Serra*"
- 20:00h - Animação Circulante "*Beira Serra*"
- 21:30h - Entrega Prémios Tiro aos pratos
- 22:00h - Animação em Palco  
"*Luís Portela e suas Bailarinas*"
- 24:00h - Encerramento do Certame
- 02:00h - Encerramento das Tasquinhas

## 23 » DOMINGO

- 08:00h - 2º Campeonato Nacional de Caça de Salto
- 11:00h - Abertura do Certame  
- Animação Circulante "*Bandinha Amigos da Música*"
- 12:00h - Demonstração de Cães -  
Equipa Cinotécnica da GNR
- 12:45h - Entrega de Prémios -  
2º Campeonato Nacional de Caça de Salto
- 14:00h - Animação Circulante "*Bandinha Amigos da Música*"
- 15:00h - Demonstração de Falcoaria - Cetraria
- 16:00h - Demonstração de Cães -  
Equipa Cinotécnica da GNR
- 17:00h - Animação Circulante "*Bandinha Amigos da Música*"
- 18:30h - Sessão Oficial de Encerramento do Certame  
com "*Grupo Coral Os Caldeireiros de S. João*"

# mês da música

Um dos principais objetivos do “Mês da Música” tem sido sobretudo a formação de públicos. Promover novos estilos/áreas musicais menos divulgadas junto do grande público, levando-os a espaços com funções diferenciadas faz parte igualmente da aposta da autarquia. Virgem Suta, Sara Gonçalves e os Alma, Anabela e Pax Antiqua Ensemble são os grupos/artistas que fazem parte do cartaz deste ano. Se os dois primeiros recriam a musicalidade tradicional e do fado aproveitando e redefinindo as matrizes pré-existentes, já a Anabela percorre o caminho da música ligeira, contrastando com o Pax Antiqua Ensemble que remete para um registo mais clássico. Esta profusão de estilos e identidades fazem certamente do Mês da Música uma atividade suficientemente apelativa para o público. Esperamos por si.



mês da música

**VIRGEM SUTA**

08 de Outubro 21:30h



mês da música

## **ANABELA**

19 de Novembro 21:30h

Cine-Teatro Marques Duque





mês da música

**SARA GONÇALVES & OS ALMA**

10 de Dezembro 21:30h

Cine-Teatro Marques Duque



mês da música

**PAX ANTIQUA ENSEMBLE**

14 de Dezembro 21:30h

Auditório da Biblioteca Municipal



## MUSEU DE MÉRTOLA

### Requalificação dos núcleos museológicos do Museu de Mértola

O primeiro núcleo museológico do Museu de Mértola foi inaugurado em junho de 1988 e correspondeu ao início do processo de estudo, valorização e divulgação do património histórico-arqueológico do Concelho de Mértola que, ao longos das últimas duas décadas culminou com abertura ao público de mais 10 espaços museológicos. Nos últimos anos, a preocupação tem sido a de consolidar o circuito e a de requalificar os núcleos mais antigos, quer ao nível da estrutura dos edifícios, quer dos conteúdos e suportes informativos e das acessibilidades aos mais diversos níveis.

No âmbito do Projeto Rede Urbana para o Património, que conta com financiamentos comunitários, os núcleos museológicos alvo de intervenção de requalificação foram a Forja do Ferreiro, a Basílica Paleocristã, a Casa Romana e está em fase avançado do projeto o Castelo. Aumenta também o número de núcleos museológicos integrados no Museu de Mértola com a inauguração no dia 23 de setembro do núcleo do Mosteiro, localizado na localidade de Mosteiro, a cerca de 20 km de Mértola, e com a criação do núcleo museológico

de Alcaria dos Javazes, sendo o primeiro representativo de um edifício de culto do período paleocristão e correspondendo o segundo a uma mostra de objetos do quotidiano, de alfaías agrícolas e representativas de outros ofícios tradicionais, resultante da parceria entre um particular (Sr. Orlando José) e a Autarquia.

Esta requalificação dos núcleos museológicos tem como principal objetivo a melhoria no acesso à informação por parte do público e a divulgação de resultados da investigação levada a cabo nas mais diversas áreas, diretamente relacionadas com o acervo do Museu e com o património histórico-arqueológico do Concelho de Mértola. O museu quer-se dinâmico, atrativo e vivo pelo que, convidamos todos a (re) visitar os núcleos museológicos do Museu de Mértola e a usufruir destes espaços.

#### Horário de funcionamento:

das 9.00 às 12.30 horas e das 14.00 às 17.30 horas, excepto de 1 de julho a 15 de setembro com horário das 9.30 às 12.30h e das 14.00 às 18.00 horas. Encerra à 2ª feira e 1 Janeiro, 1 Maio e 25 de Dezembro

**NA MÁQUINA DO TEMPO** > EXPOSIÇÃO DE PINTURA DE GIL TEIXEIRA LOPES  
07 de Outubro a 17 de Novembro  
Casa das Artes Mário Elias

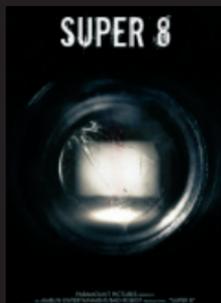


**NARRATIVA DO NOSSO UNIVERSO** > PINTADO POR  
23 de Novembro a 21 de Dezembro  
Casa das Artes Mário Elias

EDUARDO SANTOS NEVES



# cinema



## SUPER 8

07/10/2011 | Cine Teatro Marques Duque > Mértola | 21h30  
M/12 | país: EUA | género: Ficção Científica | realização: J.J. Abrams  
intérpretes: Joel Courtney, Jessica Tuck, Joel McKinnon Miller

### sinopse

No Verão de 1979, um grupo de amigos na pequena localidade do Ohio, testemunham um catastrófico desastre de comboio enquanto filmavam um filme em super 8 e depressa se apercebem que afinal não foi um acidente. Pouco depois, invulgares desaparecimentos e situações inexplicáveis começam a ocorrer e as entidades locais tentam descobrir a verdade - algo mais aterrorizador do que alguma vez se tinha pensado.



## HARRY POTTER E OS TALISMÃS DA MORTE | PARTE 2

13/10/2011 | Cine Teatro Marques Duque > Mértola | 21h30  
M/12 | país: U.K. | género: Fantástico, Aventura | realização: David Yates  
intérpretes: Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Ralph Fiennes

### sinopse

No épico final, a batalha entre as forças do bem e do mal do mundo dos feiticeiros vai originar uma guerra sem precedentes. Os riscos nunca foram tão elevados e ninguém está seguro. Mas é Harry Potter quem terá de fazer o sacrifício final, pois a luta com Lord Voldemort aproxima-se. Tudo acaba.



## CARROS 2

27/10/2011 | Cine Teatro Marques Duque > Mértola | 16h00  
30/10/2011 | Cine Teatro Marques Duque > Mértola | 16h00  
M/06 | país: EUA | género: Animação | realização: John Lasseter  
intérpretes: Owen Wilson, Michael Caine, Emily Mortimer

### sinopse

A estrela das corridas Faísca McQueen e o incomparável reboque Mate conduzem a sua amizade para novos locais, viajando até ao estrangeiro para competir no primeiro Grande Prémio Mundial e determinar quem é o carro mais rápido do mundo. Mas a estrada para o campeonato está cheia de buracos, desvios e surpresas quando Mate se envolve numa intrigante aventura: espionagem internacional.

**AMIGOS COLORIDOS**

28/10/2011 | Cine Teatro Marques Duque > Mértola | 21h30  
 M/12 | país: EUA | género: Comédia, Romance | realização: Will Gluck  
 intérpretes: Justin Timberlake, Mila Kunis

**sinopse**

Dylan (Justin Timberlake) e Jamie (Mila Kunis) pensam que vai ser fácil manter a sua amizade, adicionando um ingrediente extra... o sexo. No entanto, rapidamente vão descobrir que uma relação física traz sempre complicações.

**PLANETA DOS MACACOS - A ORIGEM**

04/11/2011 | Cine Teatro Marques Duque > Mértola | 21h30  
 M/12 | país: EUA | género: Acção, Drama | realização: Rupert Wyatt  
 intérpretes: James Franco, Tom Felton, Andy Serkis

**sinopse**

Um simples acto de compaixão e de simultânea arrogância leva-nos a uma guerra como até hoje não assistimos – a ascensão do planeta dos macacos. Tal acontecimento transforma-se numa nova revolução, e como em qualquer transformação do surgir do inesperado, novas mentalidades crescem acompanhando novos perigos, desta vez protagonizados pela ascensão do fenómeno símio.

**CAPITÃO AMERICA - O PRIMEIRO VINGADOR**

11/11/2011 | Cine Teatro Marques Duque > Mértola | 21h30  
 M/12 | país: EUA | género: Acção, Aventura | realização: Joe Johnston  
 intérpretes: Chris Evans, Hugo Weaving, Natalie Dormer

**sinopse**

Steve Rogers (Chris Evans) apresenta-se como voluntário para participar num programa experimental, que acabará por torná-lo no Super Soldado conhecido como Capitão América. Agora, Rogers irá unir esforços com Bucky Barnes (Sebastian Stan) e Peggy Carter (Hayley Atwell) para entrar em guerra contra a organização maléfica HYDRA, liderada pelo vilão Caveira Vermelha (Hugo Weaving).





### O PANDA DO KUNG FU 2

17/11/2011 | Cine Teatro Marques Duque > Mértola | 16h00  
 20/11/2011 | Cine Teatro Marques Duque > Mértola | 16h00  
 M/06 | país: EUA | género: Comédia, Animação | realização: Jennifer Yuh  
 intérpretes: Jack Black, Seth Rogen, Angelina Jolie

#### sinopse

Po vive agora o seu sonho como Guerreiro Dragão, protegendo o Vale da Paz ao lado dos seus amigos e companheiros mestres do Kung Fu, Os Cinco Sensacionais - Tigresa, Grou, Louva, Víbora e Macaco. Mas a nova vida de altamentivez de Po é ameaçada pela aparecimento de um formidável vilão, que planeia usar uma secreta e imparável arma para conquistar a China e destruir o Kung Fu.



### COWBOYS & ALIENS

18/11/2011 | Cine Teatro Marques Duque > Mértola | 21h30  
 M/12 | país: EUA | género: Acção, Ficção Científica | realização: Jon Favreau  
 intérpretes: Daniel Craig, Olivia Wilde, Harrison Ford

#### sinopse

1873. Território do Arizona. Um estranho (Craig) sem memória do seu passado, encontra a cidade de Absolution. A única pista sobre a sua história é um misterioso grilhão que leva no pulso. Rapidamente descobre que em Absolution ninguém se atreve a por um pé nas ruas sem autorização do temível Coronel Dolarhyde (Ford). É uma cidade mergulhada no medo. Mas Absolution está prestes a sentir o terror, quando atacada por saqueadores vindos do céu.



### UM DIA

25/11/2011 | Cine Teatro Marques Duque > Mértola | 21h30  
 M/12 | país: Canadá | género: Romance | realização: Lone Scherfig  
 intérpretes: Anne Hathaway, Jim Sturgess

#### sinopse

Depois de terem passado, na universidade, o dia da sua formatura juntos - 15 Julho, 1988 - Emma Morley (Anne Hathaway) e Dexter Mayhew (Jim Sturgess) começam uma amizade que irá durar a vida inteira. Ela é uma rapariga simples cheia de princípios e ambições que sonha transformar o mundo num lugar melhor. Ele é um irresistível playboy que sonha fazer do mundo o seu recreio.



### COLOMBIANA

02/12/2011 | Cine Teatro Marques Duque > Mértola | 21h30  
 M/12 | país: Canadá | género: Acção | realização: Olivier Megaton  
 intérpretes: Zoe Saldana, Amandla Stenberg, Cliff Curtis

#### sinopse

1992. Colombia. Aos 9 anos, Cataleya testemunha o assassinato dos seus pais. Ela consegue escapar do massacre e refugia-se nos Estados Unidos com Emilio, o seu tio gangster... Quinze anos depois, ela trabalha para ele como assassina. O seu cartão de visita – uma orquídea desenhada no peito das vítimas – é uma mensagem para os assassinos dos seus pais.

Cataleya está determinada a levar a sua vingança até ao fim... mesmo que isso signifique perder tudo o que ela ama.

# BIBLIOTECA DO CAMPO ARQUEOLÓGICO DE MÉRTOLA

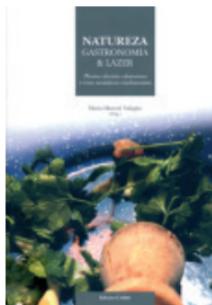
## Sugestão de Leituras

Horário: 9:00H-12:30H / 14:00H-17:30H.



PINHEIRO, Elisa Calado (coord.) - **Rota da lã translana: percursos e marcas de um território de fronteira: Beira Interior (Portugal) e Comarca Tajo-Salor-Almonte (Espanha)**. Covilhã: Museu de Lanifícios da Universidade da Beira Interior, 2008. 2 vols. ISBN 978-989-95085-3-8 (Obra completa). ISBN 978-989-95085-4-5 (Volume 1). ISBN 978-989-95085-5-2 (Volume 2)

Nesta obra, em dois volumes, divulgam-se os resultados de uma ampla investigação realizada por equipas pluridisciplinares transfronteiriças, que produziram e aplicaram metodologias comuns, assentes num extenso trabalho de campo na produção de uma rigorosa cartografia. No primeiro volume assiste-se a um enquadramento teórico, de natureza histórico-geográfica, sobre a temática da lã, nas suas múltiplas vertentes, bem como as potencialidades turísticas nesta área de estudo. Já o segundo volume, acompanhado por um DVD interativo, divulga os resultados da inventariação patrimonial realizada.



VALAGÃO, Maria Manuel (org.) - **Natureza, gastronomia e lazer: plantas silvestres alimentares e ervas aromáticas condimentares**. Lisboa: Colibri, D.L. 2009. (Extra-coleção). ISBN 978-972-772-926-5.

Esta obra conjunta tem como objetivo dar a conhecer as plantas silvestres alimentares e as ervas aromáticas condimentares, focando, simultaneamente, a importância da sua preservação para a continuidade e inovação de algumas das mais emblemáticas tradições alimentares do Alentejo. Os saberes, memórias e tradições alimentares baseadas nestes recursos são passados em revista, reavivando-se a identidade cultural mediterrânica. Neste sentido, a conservação da biodiversidade local destas espécies assume-se como fundamental à promoção e desenvolvimento integrado do território e à valorização do património alimentar, material e imaterial.

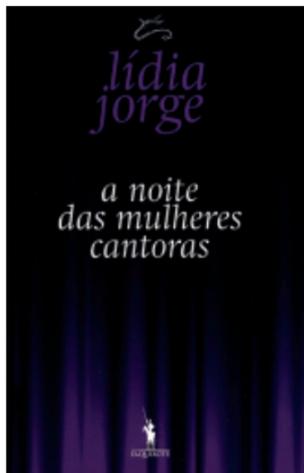
JORGE, Lídia > **A noite das mulheres cantoras**  
Alfragide: D. Quixote, 2011

## Sugestão de Leituras

### Biblioteca Municipal de Mértola

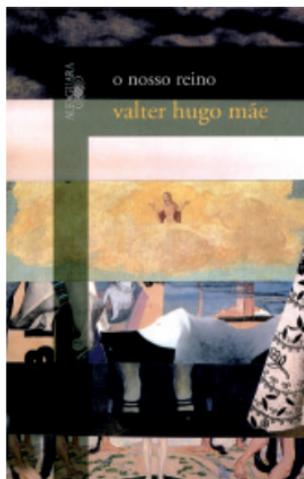
O enredo do mais recente romance de Lídia Jorge situa-se nos anos 80 do século passado, embora seja narrado 21 anos mais tarde pela voz de uma das quatro mulheres cantoras, Solange de Matos, em forma de monólogo.

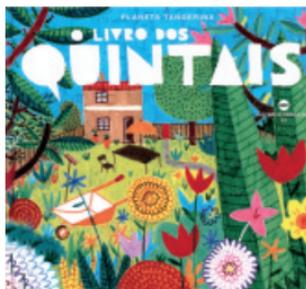
O mundo da música, das gravações e da construção do êxito é o pano de fundo onde se movem e relacionam as principais personagens. Espaço também para o romance, entre a narradora e João Lucena que protagonizam uma história de amor comovente.



MÃE, Valter Hugo > **O nosso reino**  
Carnaxide: Objectiva, 2011

No ambiente de uma pequena vila piscatória dos anos 70, marcado profundamente pela religiosidade, O nosso reino é uma visão do mundo revelada por uma criança de 8 anos, obcecada pela diferença entre o bem e o mal. Assumindo o papel de narrador, o rapazinho procura ver em tudo o que o rodeia manifestações da vontade de Deus. Porém a realidade familiar e o desaparecimento de alguns dos que lhe são mais próximos, dificilmente encontram explicação nos supostos desígnios divinos...





O livro dos quintais fala-nos da vida de um conjunto de vizinhos e das suas relações, através da descrição das actividades que decorrem nos seus quintais. Com a duração de um ano (de Janeiro a Dezembro) vamos assistindo às situações próprias de cada época do ano, desde as sementeiras do Inverno aos arraiais e banhos de piscina de Verão. Tudo observado à distância pelo gato Gatuno.

A belíssima ilustração de Bernardo Carvalho permite, em paralelo, uma outra leitura para os mais pequeninos, de preferência acompanhados de um adulto.

MARTINS, Isabel Minhós > O livro dos quintais  
Carcavelos: Planeta Tangerina, 2011



O livro das datas é simultaneamente um livro de histórias e um livro de carácter informativo. Nele são explicadas muitas das datas que habitualmente comemoramos, sejam nacionais (como os dias da Liberdade e da Restauração da Independência) ou internacionais (como o dia Internacional do livro infantil e o Dia das Bruxas). Cada uma das explicações é seguida de uma história sobre o tema. Didáctico e divertido.

SOARES; Luísa Ducla > O livro das datas  
Porto: Civilização, 2010

# Outubro

- 01 sab** 14:00h > **Torneio de Sueca** > Centro Cultural e Recreativo de Tacões  
 15:30h > **9º Aniversário do Moto Clube de Mértola "Os Falcões das Muralhas"**  
 comes e bebes > actuação da banda "Talego" e de DJ's Mid-L  
 22:00h > **Baile com a Acordeonista Vera Mónica** >  
 org. Centro Popular de Recreio e Desporto de S. Miguel do Pinheiro
- 02 dom** 15:00h > **Futebol | CF Guadiana Vs FC Castrense** >  
 Campeonato Distrital da 1ª Divisão
- 07 sex** > **Exposição | "Na máquina do tempo"** de Gil Teixeira Lopes >  
 07 de Outubro a 17 de Novembro Casa das Artes Mário Elias, Mértola
- 08 sab** 21:30h > **Cinema | Super 8** > Cine-Teatro Marques Duque, Mértola  
 > **Feira Tradicional de Vale de Açor de Cima.** org. J.F. Alcária Ruiva e ADPM
- 10:00h > **XV Encontro de Reformados(as) Pensionistas e Idosos(as) do Concelho de Mértola** > Pavilhão Desportivo Municipal
- 14:00h > **Torneio de Sueca** > Centro Popular dos Trabalhadores de Penedos  
 21:30h > **Música | VIRGEM SUTA** >
- 09 dom** 09:00h > **Pesca Desportiva | X Grande Prémio José Jacinto Ramos** > Rio Guadiana >  
 org. Clube de Pesca Desportiva de Mértola "Os Amigos do Guadiana"
- 12 qua** > **Workshop | Intervir no Mau-Trato - Uma perspectiva Legal"** >  
 Salão da Junta de Freguesia de Mértola > Este workshop tem como objectivo Reforçar/ solidificar, conhecimentos e competências dos técnicos que trabalham na área das crianças e jovens > org. Comissão de Protecção de Crianças e Jovens do Concelho de Mértola.
- 13 qui** 21:30h > **Cinema | Harry Potter 7** > Cine-Teatro Marques Duque, Mértola
- 14 sex** 21:00h > **Conferência | Medicina e Nutrição Biológica** > pelo Dr. F. Assis Costa  
 > Cine-Teatro Marques Duque > org. JF Mértola
- 15 sab** > **II Encontro de Vizinhanças | Mina de S. Domingos** >  
 org. JF Corte do Pinto
- 16 dom** 10:30h > **Futebol | CF Guadiana Vs CD Beja** > Campeonato Distrital de Iniciados  
 15:00h > **Futebol | CF Guadiana Vs SC Cuba** > Campeonato Distrital da 1ª Divisão
- 20 qui** > **Workshop | Violência na Terceira Idade** > Rede Social do Concelho de Mértola e Núcleo Apoio à Vítima (Moura Salúquia) >  
 Salão da Junta de Freguesia de Mértola
- 21 a 23** > **Feira da Caça** > Pavilhão Desportivo Municipal >  
 consultar programa próprio
- 21 sex** 21:00h > **Cinema em Santana de Cambas** > org. JF Santana de Cambas
- 22 sab** 10:30h > **Futebol | CF Guadiana Vs GD Amarelejense** >  
 Campeonato Distrital de Benjamins  
 10:30h > **Futebol | CF Guadiana Vs São Domingos FC** >  
 Campeonato Distrital de Infantis

- 22 sab 14:00h > **Torneio de Damas** > Casa do Povo de Corte do Pinto
- 23 dom 09:00h > **Pesca Desportiva** | I Grande Prémio Sensas > Barragem de Pedrogão > Clube de Pesca Desportivo de Mértola
- 13:00h > **Confraternização** | Almoço Anual > Associação de Reformados da Mina de S. Domingos
- 15:00h > **Futebol** | CF Guadiana Vs CF Vasco da Gama > Campeonato Distrital da 1ª Divisão
- 27 qui 16:00h > **Cinema** | Carros 2 > Cine-Teatro Marques Duque, Mértola
- 28 sex 21:30h > **Cinema** | Amigos Coloridos > Cine-Teatro Marques Duque, Mértola
- 29 sab 10:30h > **Futebol** | São Domingos FC Vs FC Serpa > Campeonato Distrital de Infantis
- 15:00h > **Futebol** | S. Domingos FC Vs CD Almodôvar > Campeonato Distrital de Juniores
- 30 dom 10:30h > **Futebol** | CF Guadiana Vs GD Amarelejense > Campeonato Distrital de Iniciados
- 16:00h > **Cinema** | Carros 2 > Cine-Teatro Marques Duque, Mértola > Comemoração do Dia Mundial da Poupança > Iniciativas com alunos das Escolas do 1º Ciclo e Pré Primária da Freguesia de Mértola > atribuição de contas poupança > org. JF de Mértola
- 31 seg

# Novembro

- 04 sex 21h30 > **Cinema** | Planeta dos Macacos - A Origem > Cine-Teatro Marques Duque, Mértola
- 05 sab 10:30h > **Futebol** | CF Guadiana Vs Despertar SC "B" > Campeonato Distrital de Benjamins > **Encontro de Associações Culturais e Recreativas do Concelho de Mértola** > Corvos > Centro de Confraternização Republicano de Corvos
- 06 dom 21:30h > **Música** | CORO DE CÂMARA DE BEJA > Mês da Música > O Musical > Mina de S. Domingos
- 11 sex 15:00h > **Futebol** | CF Guadiana Vs CD Almodôvar > Campeonato Distrital da 1ª Divisão > **Comemorações de S. Martinho** | Grupo Coral Guadiana de Mértola | Acordeonistas locais > Mercado Municipal, Mértola
- 18:30h > **Magusto de S. Martinho** > S. João dos Caldeireiros > org. JF S. João dos Caldeireiros > **Comemoração do Dia S. Martinho** > Escolas da Freguesia de Corte do Pinto > org. JF Corte do Pinto > **Comemoração do Dia S. Martinho** > Centro Educativo de Santana de Cambas > org. JF Santana de Cambas > **Comemoração do Dia S. Martinho** > algumas localidades da Freguesia de Mértola (consultar programa próprio) > org. JF Mértola

11 sex	> <b>Comemorações do Dia de S. Martinho</b> > Org. JF Alcaria Ruiva
	21:30h > <b>Cinema</b>   Capitão América > Cine-Teatro Marques Duque, Mértola
12 sab	10:30h > <b>Futebol</b>   São Domingos FC Vs Despertar SC "B" > Campeonato Distrital de Infantis
	10:30h > <b>Futebol</b>   CF Guadiana Vs CA Aldenovense > Campeonato Distrital de Infantis
	14:00h > <b>Torneio de Dominó</b> > Casa do Povo de Corte do Pinto
	15:00h > <b>Futebol</b>   S. Domingos FC Vs GD Amarelejense Campeonato Distrital de Juniores
13 dom	10:30h > <b>Futebol</b>   CF Guadiana Vs Ourique DC > Campeonato Distrital de Iniciados
17 qui	16:00h > <b>Cinema</b>   Os Pinguins do Sr. Popper > Cine-Teatro Marques Duque, Mértola
18 sex	21:30h > <b>Cinema</b>   Cowboys & Aliens > Cine-Teatro Marques Duque, Mértola
19 sab	10:30h > <b>Futebol</b>   CF Guadiana Vs FC Serpa > Campeonato Distrital de Benjamins
	21:30h > <b>Música</b>   ANABELA > Projecto Cal > Mês da Música Cine-Teatro Marques Duque, Mértola
20 a 26	> <b>Feira do Livro</b> > Salão dos Bombeiros Voluntários de Mértola
20 dom	16:00h > <b>Cinema</b>   Os Pinguins do Sr. Popper > Cine-Teatro Marques Duque, Mértola
23 qua	18:00h > <b>Exposição</b>   Narrativa do nosso universo pintado por Eduardo Santos Neves > 23 de Novembro a 21 de Dezembro > Casa das Artes Mário Elias, Mértola
25 sex	21:30h > <b>Cinema</b>   Um Dia > Cine-Teatro Marques Duque, Mértola
26 sab	10:30h > <b>Futebol</b>   CF Guadiana Vs Barrancos FC > Campeonato Distrital de Infantis
	10:30h > <b>Futebol</b>   São Domingos FC Vs CF Santo Aleixo Restauração > Campeonato Distrital de Infantis
	13:00h > <b>Confraternização</b>   Almoço de Sócios > Centro Cultural e Recreativo de Tacões
27 dom	10:30h > <b>Futebol</b>   CF Guadiana Vs SC Ferreirense > Campeonato Distrital de Iniciados
	15:00h > <b>Futebol</b>   CF Guadiana Vs FC São Marcos > Campeonato Distrital da 1ª Divisão

# Dezembro

02 sex	21:30h > <b>Cinema</b>   Colombiana > Cine-Teatro Marques Duque, Mértola
03 sab	10:30h > <b>Futebol</b>   CF Guadiana Vs Piense SC > Campeonato Distrital de Benjamins
	15:00h > <b>Futebol</b>   S. Domingos FC Vs CF Vasco da Gama Campeonato Distrital de Juniores
	22:00h > <b>Baile</b> > Centro Cultural e Recreativo de Tacões
08 qui	15:00h > <b>Futebol</b>   CF Guadiana Vs CD Beja > Campeonato Distrital da 1ª Divisão

- 10 sab 10:30h > **Futebol** | São Domingos FC Vs Moura AC >  
Campeonato Distrital de Infantis
- 10:30h > **Futebol** | CF Guadiana Vs Piense SC >  
Campeonato Distrital de Infantis
- 15:00h > **Futebol** | S. Domingos FC Vs SC Odmirense  
Taça Distrital de Juniores
- 21:30h > **Música** | FADO COM SARA GONÇALVES & OS ALMA >  
Mês da música > Cine-Teatro Marques Duque, Mértola
- 14 qua 21:30h > **Música** | Concerto com Pax Antiqua Ensemble > Mês da Música >  
Auditório da Biblioteca Municipal
- 15 qui 14:30h > **Festa de Natal das Escolas da Freguesia de Mértola** >  
Salão dos Bombeiros Voluntários de Mértola > org JF Mértola
- 16 sex > **Festa de Natal no Centro Educativo de Penilhos** >  
org. JF S. João dos Caldeireiros
- > **Festa de Natal no Centro Educativo de S. Miguel do Pinheiro** >  
org. JF S. Miguel do Pinheiro
- > **Festa de Natal dos Trabalhadores e Eleitos da Freguesia de Mértola** >  
org. JF Mértola
- 17 sab > **VI Encontro de Reformados(as), Pensionistas e Idosos(as) da Freguesia de S. João dos Caldeireiros** >  
org. JF S. João dos Caldeireiros
- > **Almoço Convívio** > Reformados, Pensionistas e Idosos da Freguesia de Alcaria Ruiva > org. JF Alcaria Ruiva
- > **Almoço de Natal | Sócios** >  
org. Moto Clube de Mértola "Os Falcões das Muralhas"
- > **Passeio Motard** | com desfile de Pai Natal em várias instituições do Concelho > org. Moto Clube de Mértola "Os Falcões das Muralhas"
- > **Festa de Natal dos Trabalhadores da Câmara Municipal de Mértola**
- 15:00h > **Futebol** | S. Domingos FC Vs Moura AC  
Campeonato Distrital de Juniores
- 20:00h > **Jantar de Natal** > Casa do Povo de Corte do Pinto
- 18 dom 10:30h > **Futebol** | CF Guadiana Vs Negrilhos FC >  
Campeonato Distrital de Iniciados
- 15:00h > **Futebol** | CF Guadiana Vs SC Odemirense >  
Campeonato Distrital da 1ª Divisão
- > **Matança do Porco** > Sociedade Recreativa Mesquitense
- 30 sex 21:00h > **Passagem de Ano** | Mértola | org. Clube de Futebol do Guadiana
- 31 sab 21:30h > **Convívio** | Confraternização > Centro Cultural e Recreativo de Tacóes
- > **Passagem de Ano** | Mesquita > Sociedade Recreativa Mesquitense
- > **Passagem de Ano** | Santana de Cambas >  
org. JF Santana de Cambas e Casa do Povo de Santana de Cambas

## NEDS (núcleo de educação e desenvolvimento social)

### Plano Municipal para a Igualdade de Género no Concelho de Mértola

#### Novembro "Mês da Igualdade"

- Exposição "História(s) da Condição das Mulheres no Mundo"
- Exposição "Mulheres no Espaço Público e Novas Masculinidades"
- Sessão de Contos "Homens e Mulheres na Tradição Oral"

#### "Semana pela Igualdade" - 20 a 26 Novembro

- Colóquio "Igualdade na Diferença"
- Visualização de películas, filmes e documentários sobre a temática "Igualdade de Género"
- Criação de um espaço com literatura relacionada com a Igualdade/Desigualdade, na Biblioteca Municipal
- Presença de uma carrinha da Associação "União de Mulheres Alternativa e Resposta" - UMAR, equipada com livros, computador, quizzes, jogos pedagógicos e técnicos especializados na temática da Igualdade de Género, em espaços centrais e estratégicos do Concelho  
consultar programa próprio

#### Unidade Móvel Medico Social

Outubro /Novembro 2011

Campanha de vacinação anti-gripe (campanha dirigida a todos as pessoas com mais de 65 anos, doentes crónicos e diabéticos)

consultar cronograma próprio

## Junta de Freguesia de Mértola

### Projecto "Corpo Em Movimento / Mexa-se Pela Sua Saúde!"

Actividade Física Para Adultos - Promovido pela Junta de Freguesia de Mértola em parceria com o Clube Náutico de Mértola. Início Outubro - Informações e inscrições na Junta de Freguesia de Mértola (tel. 286612420)

### Grupo de Cantares de Mértola

Ensaios na Junta de Freguesia, às Quartas-feiras, pelas 21 horas

## Junta de Freguesia de S. João dos Caldeireiros

### Cante ao Baldão e Viola Campaniça

em diversas localidades da Freguesia (consultar programa próprio)  
Informações: 286 975 145

## Clube Nautico de Mértola

### Aulas de:

**Ginástica Localizada | Hidroginástica | Natação**

Contactos : 286 612 044

nauticomertola@clix.pt

## Associação de Paraquedistas do Concelho de Mértola

### Cursos de Paraquedismo

todos os primeiros fins-de-semana de cada mês - Sábados e Domingos  
 Inscrições e contactos:  
 969748698 / 967829275

## Projecto "Margens" - Contrato Local de Desenvolvimento Social (CLDS)

### Gabinete de Empreendedorismo

Onde poderá encontrar:

- Apoio na procura activa de emprego;
- Apoio individualizado na elaboração de currículos, cartas de apresentação e respectiva divulgação em portais de emprego;
- Apoio na preparação de entrevistas;
- Informações sobre Programas de Apoio à criação do próprio emprego;
- Assessoria técnica na elaboração de candidaturas a programas de apoio financeiro à actividade económica de empresários e potenciais empreendedores no concelho de Mértola.

### Atendimento:

terças feiras: 09h:30 às 12h:30  
 14h:30 às 17h:00

### Local:

Câmara Municipal de Mértola  
 Divisão da Cultura Desporto e Turismo  
 Rua Professor Batista Graça nº 1  
 (Casa dos Azulejos junto à Torre do Relógio)

### Contactos:

Telef. 286 610100 / Fax: 286 610069 /  
 Telm. 962184022  
 E-mail: clds.scmm@gmail.com

## Dansul

### Formação Regular

#### Aulas de Iniciação à Dança Flamenco

para crianças, jovens e adultos  
 quartas-feiras a partir de Novembro 2011  
 no Salão da Junta de Freguesia de Mértola  
 Mais informações e inscrições pelo telefone  
 965567265 (Joana Cavaco)

### Laboratório - Danças Para a Web

Este é um espaço de experimentação criativa para remisturar no computador vídeos, desenhos e sons da companhia dansul na peça Movimentos da Terra estreada em 2011. Queremos fazer com a ajuda de programas de edição multimédia, novas e pequenas danças digitais para apresentar na página web do dansul.

### Formadores:

Paula Varanda e Jorge Branco

### Participantes:

máximo 8 jovens colaboradores  
 (entre os 15 e os 25 anos)

**Inscrições gratuitas** - envia email para: geral@dansul.net (indica o nome, idade e área de estudo ou trabalho)

### Datas:

Outubro e Novembro, dias a confirmar com os participantes

### Duração prevista:

8 horas distribuídas por 3 dias

## Santa Casa da Misericórdia de Mértola

### Arte em Movimento

acções a realizar em colaboração com as Sociedades Recreativas no âmbito do projecto Margens no concelho de Mértola.

(Trabalhos de Expressão Plástica, Artes Decorativas, várias Técnicas de Pintura, Lavores, empréstimo de livros....)

### Vale de Açor de Cima

Sala do Apoio Domiciliário - 10h  
24 Outubro, 29 Novembro

### Corte do Pinto

Casa do Povo de Corte do Pinto - 10h  
3 Outubro, 8 Novembro

### Fernandes

Casa de Apoio Domiciliário dos Fernandes - 14h  
13 Outubro, 21 Novembro

### Corte Sines

Sociedade de Confraternização e Recreativa de Corte Sines - 10h  
20 Outubro, 28 Novembro

### Monte Gato

Centro Recreativo e Cultural Monte Gatense - 10h  
6 Outubro, 14 Novembro

### S. Pedro de Sólis

Sala da Escola Primária de S. Pedro de Sólis - 10h  
10 Outubro, 15 Novembro

### Via Glória

Sala da Escola Primária de S. Bartolomeu da Via Glória - 14h  
3 Novembro, 13 Dezembro

### Roncão do Meio

17 Outubro

### Vale do Poço

10h 18 Outubro, 24 Novembro

### Amendoeira da Serra

C.Rec. e Cultural de Amendoeira da Serra - 10h  
31 Outubro, 12 Dezembro

### Corte Gafo de Cima

Soc. Rec. 5 de Outubro de Corte Gafo de Cima - 13h30m  
27 Outubro, 6 dezembro

### Salgueiros

Sociedade Cultural e Recreativa de Salgueiros

4 Outubro, 10 Novembro

### Monte Benviúda

11 Outubro, 17 Novembro

### Alvares

Centro Recreativo e Cultural de Alvares  
25 Outubro, 5 Dezembro

### Mesquita

7 Novembro

### Alcaria dos Javazes

24 Novembro

### Espirito Santo

15 Dezembro

## Associação Cultural Entre Dois Rios Convento S. Francisco

### Yoga e Meditação

à segunda-feira das 18h30 às 19h30, com Geraldine na Capela do Convento de S. Francisco

### Massagem Ayurveda

Puska Castro, com marcação

### Encontros no Convento

Conexão com a Natureza à Luz da Ciência, Arte e Espiritualidade - 28, 29 e 30 de Outubro

### Aulas de Pintura

para jovens e adultos aos Sábados à tarde

O convento está aberto ao público aos Domingos das 10h00 às 18h00 Jardim e Galeria de Arte

Visitas guiadas, com marcação para grupos

Informações:

Tel 286612119

Telem 969659932

Marcação da massagem :926169732

[www.conventomertola.com](http://www.conventomertola.com)

[www.encontrosnoconvento.com](http://www.encontrosnoconvento.com)

## Recolha de imagens

### MEMÓRIAS FOTOGRÁFICAS DO CONCELHO DE MÉRTOLA

Com o objectivo da constituição de um banco de imagens, para edição de um álbum fotográfico, a Câmara Municipal de Mértola está a proceder à recolha/ levantamento de fotografias antigas versando todas as temáticas ligadas ao concelho de Mértola.

Os interessados poderão contactar a Divisão de Cultura, Desporto e Turismo da Câmara Municipal de Mértola, serão aceites ofertas ou simples empréstimos para digitalização.







Engrácia Costa  
Lombardos

### LEBRE COM FEIJÃO BRANCO

1 lebre	vinho tinto
½ Kg feijão branco	sal
2 cebolas	cominhos
1 cabeça de alhos	pimenta preta
azeite	cravinho de cabecinha

Coze-se o feijão com água e sal. Corta-se a lebre aos bocadinhos, junta-se o alho e a cebola picada, o louro e o resto dos temperos. Refoga-se tudo, seguidamente adiciona-se o vinho e deixa-se cozer em lume brando. Depois de tudo cozinhado, junta-se o feijão com a lebre e está pronto a servir.

### COELHO FRITO

1 Coelho	Sal
1 Cebola grande	Louro
Alhos	Cominhos
Azeite	Pimenta preta
Vinho Branco	

Numa frigideira, coloca-se o coelho partido aos bocadinhos com azeite, sal, louro, um dente de alho, cominhos e a pimenta preta. Quando estiver quase frito, adiciona-se a cebola cortadinha às rodela e muito alho picado, um bocadinho de vinho branco e deixa-se apurar.

propriedade - Câmara Municipal de Mértola  
edição - Divisão de Cultura Desporto e Turismo  
impressão - Litografis  
tiragem - 3000 Exemplares  
periodicidade - trimestral  
distribuição gratuita  
versão digital em [www.cm-mertola.pt](http://www.cm-mertola.pt)



Se desejar enviar alguma informação para eventual inserção na próxima edição da Agenda Cultural de Janeiro, Fevereiro e Março de 2012 pode fazê-lo até dia 06 de Dezembro através do Fax: 286 610 101, e-mail: [geral@cm-mertola.pt](mailto:geral@cm-mertola.pt) ou por carta para Câmara Municipal de Mértola, Divisão de Cultura, Desporto e Turismo, Praça Luís de Camões, 7750 -329 Mértola





MÉRTOLA  
CÂMARA MUNICIPAL

